



Snel aan de slag

voor ambassadeurs

- 1 | Gebruikersinstellingen
- 2 | De clip gebruiken
- 3 | De clip vervangen
- 4 | De ABENA Nova-app gebruiken
- 5 | Instellingen

ABENA Nova met MediSens[™],
WetSens[™], en MediSens[™] logos
zijn geregistreerde handelsnamen.



ABENA A/S

ABENA Nova met het Wearable Sensor Platform van MediSens is bedoeld voor gebruik door zorgprofessionals om op afstand het vochtniveau van een of meer incontinentieproducten te bewaken en hierover meldingen te ontvangen. Het hulpmiddel verzamelt relevante gegevens (zoals natheid van de luier, aantal en type van gebruikte luiers, reactietijd bij melding voor vervanging incontinentieproduct) of gegevens voor administratieve doeleinden binnen een klinische omgeving (bijvoorbeeld zorginstellingen) om de waardigheid van en de zorgkwaliteit aan volwassenen en kinderen met incontinentie te verbeteren.

De ABENA Nova met het MediSens Wearable Platform is niet bedoeld om beslissingen te nemen met betrekking tot diagnose of therapie.

ONDERDELEN:



ABENA NOVA CLIP

Een herbruikbaar apparaatje met batterij die aan een ABENA Nova incontinentieproduct (slip of inlegger) wordt bevestigd en draadloos de verzadiging van het incontinentieproduct doorgeeft. De clip is meervoudig te gebruiken voor één cliënt.



WETSENS MONITOR

Een app voor zorgverleners zodat zij meerdere cliënten die de ABENA Nova incontinentieproducten gebruiken kunnen monitoren op een mobiel apparaat.



ABENA NOVA INLEGVERBAND OF SLIP

Een wegwerp incontinentieproduct (inlegverband of slip) met een sensor die de hoeveelheid vocht in het product meet.



TINY RELAY

Een Relay die in zorginstellingen wordt geplaatst voor een veilig, onafhankelijk lokaal netwerk voor de verbinding tussen clips en WetSens Platform.

ABENA Nova met MediSens is geclassificeerd als een medisch hulpmiddel on risicoklasse 1, volgens de EU-regelgeving 2017/745 voor medische hulpmiddelen en de de EU-wetgeving Annex VIII regel nr. 1.

WAARSCHUWINGEN EN VERKLARINGEN



De ABENA Nova met MediSens Clip wordt niet-steriel geleverd.



De instelling is ervoor verantwoordelijk dat al het personeel dat dit apparaat bedient of onderhoudt, getraind is in de bediening en het veilig gebruik ervan, en om trainingsregistraties bij te houden van aanwezigheid en bewijs van deelname.



Gebruik en opslag

- 5° C tot 40° C
- 30% - 85% vochtigheid, Niet-condenserend
- Hoogte < 3000m (9800 ft.)

Beoogd gebruik:

Continue werking

Bescherming tegen indringend water

IPX0 (niet speciaal beschermend tegen water)

Verwijderen van Clip of Relay

Voer producten af in overeenstemming met alle lokale voorschriften voor de verwijdering van elektronische apparatuur die lithiumbatterijen bevat.



RICHTLIJNEN EN VERKLARINGEN VAN DE FABRIKANT VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT.

De ABENA Nova Clip en Relay voldoen aan de vereisten van IEC 60601-1-2:2014 en EN 60601-1-2:2015. Het systeem is volgens de volgende standaarden getest.

Emissions (Class B, Group 1)	CISPR 11:2016 (Radiated Emissions)
	IEC 61000-4-2:2008 – ESD
Immunity	IEC 61000-4-3:2006 – Radiated
	IEC 61000-4-8:2009 – Magnetic

De limieten zijn bedoeld om een acceptabele bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een typische zorginstelling voor volwassenen. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen, en indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant, kan het schadelijke storing veroorzaken aan andere apparaten in de buurt. Er is geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie.

Om een goede werking van de ABENA Nova Clip en Relay te behouden, aangezien deze betrekking heeft op EMC, moeten alle instructies in deze handleiding worden opgevolgd gedurende de gehele levensduur van het product.

Storing door elektronische bronnen kan leiden tot de volgende observaties of systeemmededelingen. De bediener dient zich van het volgende bewust te zijn; ze vormen echter geen gevaar voor de cliënt of bediener.

- Verlies van connectiviteit
- Fouten in het aflezen van de hoeveelheid vocht

Als deze apparatuur interferentie veroorzaakt met andere apparaten of als andere apparatuur interferentie veroorzaakt met deze apparatuur, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats het apparaat dat de storing ontvangt.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur (minimaal 30 cm wordt aanbevolen)
- Raadpleeg de fabrikant of technische dienst voor hulp.

1 | Gebruikersinstellingen

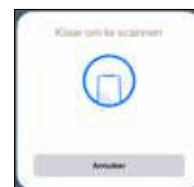
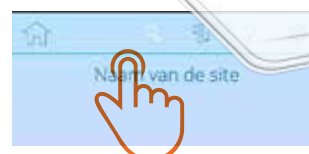
A INLOGGEN EN DE CLIP ACTIVEREN

- 1 Open the app op uw mobiele telefoon door op "WetSens Monitor" te tikken.
- 2 Log in met uw gebruikersnaam (e-mail) en uw wachtwoord.
- 3 De app kan de clip instellen als het bericht "Geen cliënten" verschijnt of als er cliënten worden weergegeven die al eerder aangemaakt zijn.

Geen cliënten.

- 4 Android smartphone: Beweeg de blauwe zijde van de clip over de achterkant van uw mobiele telefoon. Wanneer u een geluidssignaal hoort, is de registratie van de clip gelukt.

iOS-smartphone: druk op het Aanmelden-symbool, dat rechts wordt weergegeven, en veeg vervolgens de clip over de bovenkant van je mobiel totdat de app de clip registreert door het Aanmelden-venster te openen.



B DE CLIËNT INSTELLEN



- 1 Voer de naam van de cliënt in het veld 'Cliënt' in. Selecteer het geslacht van de cliënt door op M (man) of V (vrouw) te tikken. Tik op 'Begin'



- 2 De clip is nu geactiveerd en kan aan een nieuw ABENA Nova-incontinentieproduct bevestigd worden.

WERKEN MET GROEPEN

Als u werkt met de groepsfunctie, ga dan naar de WebApp om de clip aan de juiste groep(en) toe te wijzen.

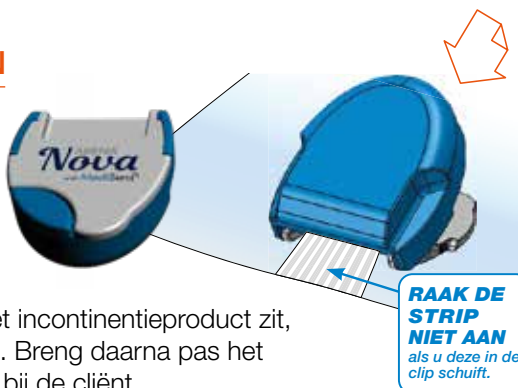
2 | De clip gebruiken

Waarschuwing - Potentieel verstikkingsgevaar. Niet gebruiken in aanwezigheid van kinderen of volwassen met een orale fixatie.



A DE CLIP BEVESTIGEN

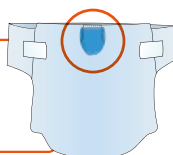
- 1 Neem de clip en een nieuw ABENA Nova incontinentieproduct.
- 2 Open de clip en schuif de sensorstrip die aan het incontinentieproduct zit, in de opening van de clip. Breng daarna pas het incontinentieproduct aan bij de cliënt.



RAAK DE STRIP NIET AAN als u deze in de clip schuift.

LET OP!

De blauwe zijde van de clip moet aan de buitenkant zitten en het logo moet naar binnen wijzen.



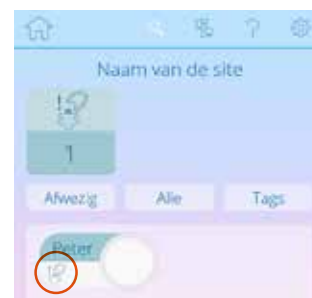
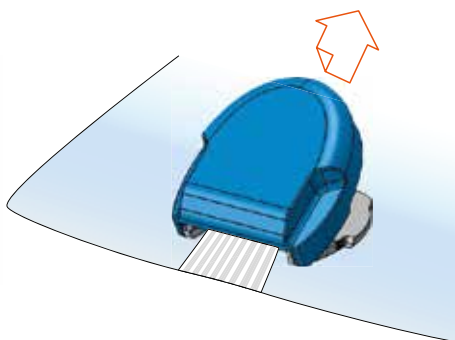
Check op de telefoon of de clip goed aangesloten is.

- 3 De app registreert automatisch en geeft dan het volgende weer:



B DE CLIP LOSMAKEN

- 1 Open de clip verwijder deze.



- 2 De app registreert automatisch dat de clip is verwijderd en geeft het pictogram 'Clip los' weer.

C DE CLIP SCHOONMAKEN

- 1 Reinig de clip vooraf met een doekje om vuil en bioburden te verwijderen. Desinfecteer de voorgereinigde clip met een desinfecterend doekje. Volg de instructies op het etiket voor de juiste contacttijden. Gebruik een wattenstaafje voor de moeilijk bereikbaar hoekjes. Laat de clip drogen.

DOMPEL DE CLIP NIET ONDER.

Gebruik alleen handdoekjes.

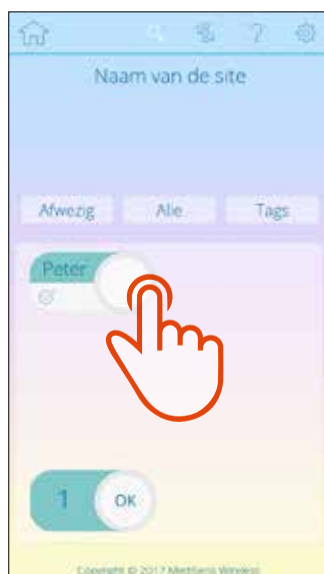
D BATTERIJ VAN DE CLIP

- 1 De clip blijft werken totdat het batterijniveau nul bereikt. Wanneer dit gebeurt, begint de clip-batterij-indicator te knipperen. Het wordt aanbevolen om de clip uit te wisselen als de applicatie een knipperende batterij laat zien. Voer de defecte clip af volgens de plaatselijke en / of landelijke voorschriften met betrekking tot apparaten met lithium-metaalbatterijen.

3 | De clip vervangen

Als de huidige clip niet functioneert of verdwenen is, activeert u met de volgende stappen een nieuwe clip.

- 1 Tik tweemaal op de cliënt die een nieuwe clip nodig heeft.



- 2 **Android** smartphone: beweeg de blauwe zijde van de clip over de achterkant van uw smartphone (bij de camera). De registratie is gelukt als het vervolgscherm opent.



Tik op "Ja". De cliënt gebruikt nu de nieuwe clip.



- 3 **iOS smartphone** druk op het icoon 'clip vervangen'. Als 'klaar om te scannen' verschijnt beweeg dan de blauwe zijde van de clip over de achterkant van uw smartphone (bij de camera). De registratie is gelukt als het vervolgscherm opent.

4 | De ABENA Nova-app gebruiken

A OVERZICHT VAN HET BEGINSCHERM

Wanneer u inlogt in de app, wordt het beginscherm weergegeven. Hieronder worden de onderdelen van het beginscherm verder beschreven.



1 NAVIGATIEBALK

-  Tik hier om terug te gaan naar het beginscherm
-  Tik hier om te zoeken
-  Tik hier om de vier cliënten met de meest urgente status te zien, in volgorde van prioriteit.
-  Tik hier voor hulp
-  Tik hier om naar de instellingen te gaan

Let op: Je ziet in dit gedeelte de huidige statussen die op dat moment voor jouw cliënten gelden. Zo zie je direct welke acties nodig zijn. Linksonder zie je de cliënten waarvan de status 'OK' is. Voor deze cliënten is geen directe actie vereist.

2 STATUS OVERZICHT

De ABENA Nova app gebruikt de volgende statuspictogrammen:

LET OP
ABENA Nova met MediSens detecteert **GEEN** ontlasting. Het is belangrijk dat u dit op de gebruikelijke manier controleert.

Statustype en Icoon	Uitleg	Actie	Extra
DREIGENDE LEKKAGE 	Het incontinentieproduct moet onmiddellijk vervangen worden om lekkage te voorkomen.	Verschoon het incontinentieproduct zo snel mogelijk.	Dit is een zogenaamde alarmstatus. Hiermee wordt een melding geactiveerd. De smartphone maakt een geluid en geeft een rood pictogram weer om u te waarschuwen.
VERSCHONING GEWENST 	Het incontinentieproduct moet binnen een uur worden vervangen voordat het volledig verzadigd is.	Vervang het incontinentieproduct, in ieder geval binnen een uur.	Dit is een zogenaamde alarmstatus. Hiermee wordt een melding geactiveerd. De telefoon maakt dan een geluid en geeft een geel pictogram weer om u te waarschuwen.
CLIP LOS 	De clip is niet aan een incontinentieproduct bevestigd.		
ENERGIEBESPARING 	Als een clip langer dan 60 minuten niet aan een incontinentieproduct bevestigd is, gaat de clip in stand-by om energie te besparen.	Bevestig de clip aan een incontinentieproduct om deze te activeren.	Nieuwe clips die nog niet voor de eerste keer aan een incontinentieproduct zijn bevestigd geven het pictogram 'verloren contact' weer.
GEEN CONTACT 	De clip is buiten bereik van het systeem of de clip werkt niet goed.	Zorg dat de cliënt zich binnen bereik van de Nova ontvangers bevindt.	Nieuwe clips die nog niet eerder aan een incontinentieproduct zijn bevestigd geven het pictogram 'verloren contact' weer.
ONBEKEND PRODUCT 	De clip herkent het incontinentieproduct niet. De sensorstrip aan het product is mogelijk nat of bevuild (geweest).	Maak de sensorstrip en de contactpunten op de clip schoon en droog. Sluit de clip aan. Als 'OK' niet verschijnt neem dan een nieuw incontinentieproduct.	
PROBLEEM MET CLIP 	De clip is niet goed bevestigd of er doet zich een technisch probleem voor.	Sluit de clip opnieuw aan. Als 'OK' niet verschijnt, vervang dan de clip u contact op met Nova Ambassador.	
OK 	De clip is actief en u ontvangt meldingen voor de geregistreerde cliënt.		
UNMONITORED 	De cliënt wordt niet gemonitord en u ontvangt geen meldingen voor hem/haar.	Maak de cliënt weer actief door de vinger 3-5 seconden op het symbool van cliënt te houden.	

2A STATUSOVERZICHT VAN ALLE GEREgistREERDE CLIPS

2B HUIDIGE STATUS

Toont de huidige status van iedere cliënt. Afhankelijk van de specifieke status van de cliënt, kunnen er meerdere symbolen verschijnen. Op deze pagina worden deze symbolen beschreven.



In geval van een melding (dreigende lekkage of verschooning nodig) zie hierboven voor een verdere beschrijving van de twee soorten acties) wordt een timer geactiveerd. Deze toont de uren en minuten sinds de melding werd geactiveerd.

3 FILTERS

Tik op een van de drie filteropties om relevante cliënten weer te geven.

- Filter #1:** Afwezig *Cliënten die niet worden gemonitord*
- Filter #2:** Alle *Alle geregistreerde cliënten*
- Filter #3:** Tags *Alle cliënten met een recente tag*

B OVERZICHT VAN DE DETAILPAGINA

Tik tweemaal op een cliënt om zijn of haar detailgegevens te openen.
De detailpagina wordt hieronder verder beschreven.

The screenshot shows the 'Client' detail page in the ABENA Nova app. At the top, there are tabs for 'Afwezig', 'Alle', and 'Tags'. Below these is a client profile card for 'Peter' with a circular icon and a red hand icon pointing to it. The main section displays the client's name 'R...', clip number 'A6478', and battery level '100%'. Below this is a section for 'MediSens Abena San-6' with an 'OK' button. A table titled 'Incontinentieproducten Emicties' shows a list of recent voiding events. At the bottom, there is a 'LABELMENU' with checkboxes for 'Wet bed', 'Wet wheelchair', 'Wet clothes', 'Skin rash', 'Faeces', and 'UTI'. The bottom bar contains icons for switching clients, adding labels, suggesting products, and marking a client as absent.

Cliëntnaam — R...

Clipnummer — A6478

Type incontinentieproduct — MediSens Abena San-6

% batterijniveau — 100%

Overzicht van laatste verschoningen van incontinentieproducten —

Tijd	Incontinentiepr	Volume
02-16 09:28	San-6	251 mL
02-16 09:27	M2	1462 mL
02-16 09:24	San-6	202 mL
02-16 09:17	San-6	187 mL

Emictiegegevens —

LABELMENU —

Tik op de relevante labels om de situatie van de bewoner in te voeren

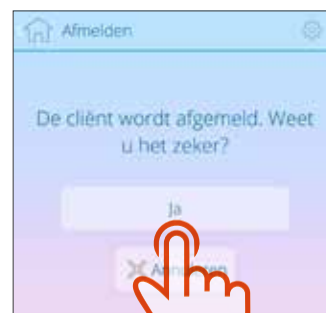
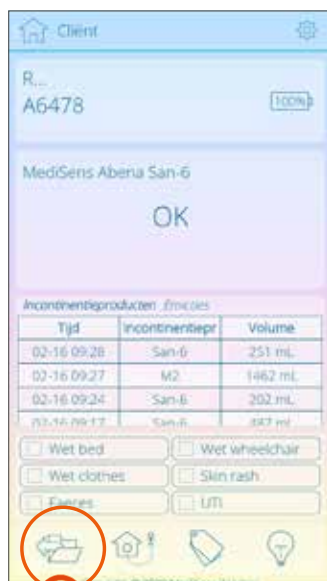
- ☐ Wet bed
- ☐ Wet wheelchair
- ☐ Wet clothes
- ☐ Skin rash
- ☐ Faeces
- ☐ UTI

ONDERSTE BALK —

- Tik hier om meldingen voor deze cliënt uit te schakelen
- Voer een label handmatig in
- Voorgesteld type incontinentieproduct (nog niet beschikbaar)
- Meld een cliënt af (definitief).

C CLIENT AFMELDEN

Om een cliënt af te melden, druk op de knop.
Door dit te bevestigen, verwijdt u de cliënt definitief uit uw organisatie. Gegevens blijven in het systeem bewaard



D AFWEZIG

Als de cliënt niet aanwezig is in de woning of als meldingen niet gewenst zijn, druk dan drie seconden op de knop 'afwezig'. Voor weer aanwezig melden, druk de knop weer drie seconden in.

U ontvangt geen meldingen tot het moment dat de cliënt terugkeert én er nieuwe gegevens worden ontvangen van de clip.

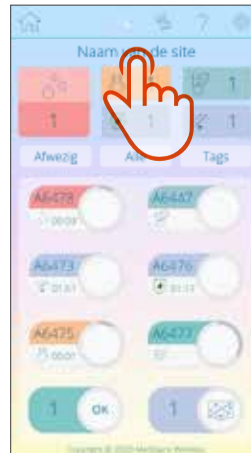


E LOCATIE OF WONING

Om een andere locatie of woning te zien, druk minimaal 2 seconden op de naam bovenaan het scherm.

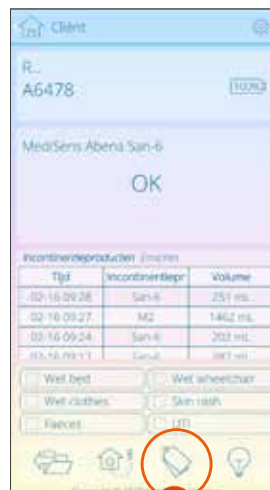
Een lijst met locaties of woningen wordt getoond.

Selecteer een of meerdere locaties of woningen.



F EIGEN LABELS

Als u de knop indrukt kunt u een zelfgekozen omschrijving en een waarde invoeren passend bij de situatie van betreffende cliënt.



G WERKPLANNING

De knop 'werkplanning' bevindt zich boven aan het scherm.

Cliënten worden gerangschikt zodat u een beter overzicht krijgt en werkzaamheden beter kunt plannen.



5 | Instellingen



Apparaatnaam:
De apparaatnaam die op het Medisens online platform wordt getoond.

Interval voor Smart view reset:
Bepaalt hoe snel het scherm ververs wordt.

Meldingen: geluid
Geluidssignaal om veranderingen in de cliëntstatus aan te geven.

Meldingen: trillen
Vibrates to indicate changes in the client status.

Verversingsinterval:
Bepaalt hoe vaak gegevens met server ververs worden.

Groepen:
Bepaalt of de totale organisatie of afzonderlijke woningen of groepen getoond worden.

Spraakwaarschuwingstest:
Voor het testen van de gesproken waarschuwingen in de huidige taal (alleen beheerders hebben toegang tot deze instelling).

Draagtijd van het incontinproduct:
Draagtijd van het huidige incontinentieproduct weergeven.

Maximale duur voor het dragen van een incontinentieproduct:
Melding indien cliënt de maximale draagduur van een incontinentieproduct voor 75% heeft bereikt.

Afmelden:
Als gebruiker uitloggen uit de Wetsens-app.



ABENA heeft als missie het leven van mensen met incontinentie te verbeteren.

ABENA is een familiebedrijf dat is opgericht in 1953. Vanuit de Zuid-Deense stad Aabenraa is ABENA uitgegroeid tot multinational en één van de marktleiders op het gebied van hoogwaardige producten en concepten voor de basiszorg.

De ABENA Group heeft dochterondernemingen in verschillende landen, levert meer dan 25.000 verschillende producten en is in meer dan 80 landen wereldwijd actief.

abena.com

MediSens Wireless, Inc. werd opgericht in 2007.

Het bedrijf heeft als doel om geavanceerde, innovatieve technologieplatforms te ontwikkelen en zinvolle zorgoplossingen te bieden aan cliënten thuis en aan zorginstellingen. Het bedrijf is gevestigd in Santa Clara, Californië (VS).

MediSens.com



abenanova.nl

